

สพท 1/29  
10 ก.พ. 54  
10.504.  
สำนักเลขานุการคณะกรรมการ  
รหัสเรื่อง: ส 247 (๑๖)  
รับที่: ศ 1245/54 ✓  
วันที่: 10 ก.พ. 54 เวลา: 9:11



# ด่วนที่สุด

ที่ พน ๑๓๐๓/๕๔

กระทรวงพาณิชย์  
๔๔/๑๐๐ ถนนพุทธฯ ๑  
อ.เมือง จ.นนทบุรี ๑๑๐๐๐

กุมภาพันธ์ ๒๕๕๔

เรียน รายงานผลการเดินทางคณะผู้แทนการค้านำโดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ (นายพรพิวาน  
นาคасัย) เดินทางไปเจรจาซื้อขายข้าวแบบปรับต่อรัฐ และกระชับความสัมพันธ์ทางการค้า  
ณ สาธารณรัฐประชาชนบังกลาเทศและสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการ

22 ก.พ. 2554

จัดเข้าวาระ.....

ด้วยกระทรวงพาณิชย์ได้จัดคณะผู้แทนการค้านำโดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ (นายพรพิวาน  
นาคасัย) เดินทางไปเจรจาซื้อขายข้าวแบบปรับต่อรัฐ และกระชับความสัมพันธ์ทางการค้า  
ณ สาธารณรัฐประชาชนบังกลาเทศและสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ ระหว่างวันที่ ๑๙ – ๒๔ มกราคม ๒๕๕๔  
กระทรวงพาณิชย์ขอเรียนรายงานผลการเดินทางสรุปได้ดังนี้

## ๑. สาธารณรัฐประชาชนบังกลาเทศ

### ๑.๑ การหารือกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงอาหารและวัสดุของบังกลาเทศ (H.E. Mr. Muhammad Abdur Razzaque)

(๑) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ได้พบปะหารือกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวง  
อาหารและวัสดุของบังกลาเทศ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเจรจาซื้อขายข้าวแบบปรับต่อรัฐระหว่างสอง  
ประเทศ ซึ่งในเบื้องต้นฝ่ายบังกลาเทศได้แสดงความสนใจซื้อข้าวเนื่องจากไทยในปีมาส ๒๐๐,๐๐๐ ตัน  
รวมทั้งการจัดทำสัญญาระยะยาว เพื่อเป็นหลักประกันความมั่นคงด้านอาหารของบังกลาเทศ เนื่องจาก  
บังกลาเทศมีความจำเป็นต้องนำเข้าข้าวเฉลี่ยปีละ ๑ ล้านตัน

(๒) ฝ่ายไทยแจ้งว่าสามารถเจรจาซื้อขายข้าวเนื่องในปีมาส ๒๐๐,๐๐๐ ตันให้กับ  
บังกลาเทศได้ ซึ่งฝ่ายบังกลาเทศแจ้งว่ามีความพร้อมที่จะเจรจาซื้อขายข้าวในบริมาณดังกล่าว โดยได้เสนอ  
การซื้อขายข้าวในรูปแบบ CIF-LO (Liner out) หรือ FOB รวมทั้งการชำระเงินโดยการเบิด L/C เงินสด  
ซึ่งทั้งสองฝ่ายได้ตกลงกันที่จะให้มีการประชุมในระดับเจ้าหน้าที่เพื่อเจรจารายละเอียดเกี่ยวกับการซื้อ  
ขายข้าวแบบปรับต่อรัฐ โดยฝ่ายไทยจะมอบหมายให้อธิบดีกรมการค้าต่างประเทศเป็นผู้เจรจาในนามของ  
รัฐบาลไทย

### ๑.๒ การหารือกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ของบังกลาเทศ (H.E. Mr. Muhammad Faruk Khan)

(๑) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ได้พบปะหารือกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์  
ของบังกลาเทศ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ทางการค้าและการลงทุนระหว่างประเทศ  
ให้ใกล้ชิดยิ่งขึ้น ซึ่งทั้งสองฝ่ายเห็นว่าควรจะมีการขยายความร่วมมือด้านการค้าและการลงทุน เพื่อเพิ่ม  
มูลค่าการค้าระหว่างสองประเทศเป็น ๑,๐๐๐ ล้านเหรียญสหรัฐ ในปี ๒๕๕๔ โดยในช่วง ๑๗-๑๘  
(มกราคม – พฤษภาคม) ของปี ๒๕๕๓ มูลค่าการค้าของสองฝ่ายมีประมาณ ๔๗๔.๔๗ ล้านเหรียญสหรัฐ

(๒) ฝ่ายบังกลาเทศขอให้ฝ่ายไทยทบทวนรายการสินค้าที่ได้รับการยกเว้นภาษี ๒๕๕๓  
รายการที่ไทยได้ให้สิทธิการยกเว้นภาษีในระหว่างปี ๒๕๕๗ – ๒๕๕๑ ให้มีผลอีกราว ๕ ปี ซึ่งจะเป็นผลประโยชน์  
ในการช่วยเพิ่มมูลค่าการค้าระหว่างกันให้มากขึ้น ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์จะมอบหมายให้กรม  
เจรจาการค้าระหว่างประเทศพิจารณาในเรื่องนี้

(๓) การประชุม JTC ไทย – บังกลาเทศและการประชุมภายใต้สาขาวิชาการค้าและการ  
ลงทุนในกรอบความร่วมมือ Bay of Bengal Initiative for Multisectoral Technical and Economic  
Cooperation (BIMSTEC)

ฝ่ายไทยเห็นว่าควรให้รื้อฟื้นการประชุมคณะกรรมการร่วมทางการค้าไทย-บังกลาเทศ (Joint Trade Committee: JTC) หลังจากที่ได้ว่างเว้นมานานถึง ๒๑ ปี เพื่อเป็นเวทีในการหารือ แลกเปลี่ยนข้อมูล ส่งเสริมความสัมพันธ์ และแก้ไขปัญหาอุปสรรคด้านการค้าการลงทุนระหว่างกัน รวมถึงการรื้อฟื้นการประชุมในเวทีต่างๆ ภายใต้กรอบ BIMSTEC ที่ได้ว่างเว้นไปนาน ทั้งการประชุม Business Forum, Economic Forum, STEOM และ TEMM เป็นต้น เพื่อให้การดำเนินการด้านสาขา การค้าและการลงทุนภายใต้กรอบ BIMSTEC เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ โดยฝ่ายบังกลาเทศเห็นด้วยกับข้อเสนอของฝ่ายไทยและจะมอบหมายให้เอกอัครราชทูตบังกลาเทศประจำประเทศไทยเป็นผู้ประสานงาน กับฝ่ายไทยต่อไป

#### (๔) ความสัมพันธ์ทางการลงทุนระหว่างไทยกับบังกลาเทศ

ฝ่ายไทยแจ้งว่าในปัจจุบันมีนักลงทุนไทยไปประกอบธุรกิจในบังกลาเทศ ๑๕ บริษัท โดยล่าสุดบริษัท อิตาเลียนไทยได้วางเดลิอปเม้นท์ จำกัด ได้เข้าไปรับงานก่อสร้างสะพานและทางด่วน ในกรุงรากา จังหวัดบังกลาเทศสนับสนุนการลงทุนของบริษัทไทยในสาขาอื่นๆ โดยภาคเอกชนไทยมีความชำนาญและมีศักยภาพในธุรกิจสาขาต่างๆ ซึ่งฝ่ายบังกลาเทศแสดงความยินดีที่บริษัท อิตาเลียนไทยเดิน อาบเม้นท์ จำกัด เข้ามารับงานก่อสร้างสะพานและทางด่วนในกรุงรากา และเห็นว่าบริษัทไทยมีศักยภาพที่จะเข้ามาทำวิสาหกิจขนาดใหญ่ในประเทศไทยให้มีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น

### ๒. สร้างอาหารับเอมิเรตส์

#### ๒.๑ การหารือกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการค้าต่างประเทศของสหราชอาหรับเอมิเรตส์ (H.H. Sheikha Lubna Al Qasimi)

##### (๑) การค้าระหว่างไทยกับสหราชอาหรับเอมิเรตส์

ฝ่ายไทยขอให้สหราชอาหรับเอมิเรตส์พิจารณานำเข้าสินค้าจากไทยมากขึ้น โดยเฉพาะสินค้าเกษตรที่ไทยมีศักยภาพและขอให้มีการแลกเปลี่ยนการเยือนของคณะผู้แทนทางการค้าทั้งภาครัฐและเอกชนระหว่างทั้งสองประเทศมากขึ้นเพื่อขยายโอกาสทางการค้าและการลงทุนระหว่างกัน ซึ่งฝ่ายสหราชอาหรับฯ ให้ความเห็นว่าถึงแม้ไทยจะเป็นผู้ขายตลาดการค้าสินค้าแก่สหราชอาหรับฯ มาโดยตลอด แต่ไทยมีความได้เปรียบในการค้าภาคบริการโดยในแต่ละปีชาสหราชอาหรับเอมิเรตส์จำนวนมากได้เดินทางไปประเทศไทยเพื่อเข้ารับบริการทางการแพทย์ของโรงพยาบาลชั้นนำของไทย นอกจากนี้ไทยยังเป็นประเทศเป้าหมายสำคัญสำหรับการเดินทางไปท่องเที่ยวของชาวสหราชอาหรับเอมิเรตส์ทุกปี โดยในโอกาสนี้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ได้เชิญรัฐมนตรีว่าการค้าต่างประเทศของสหราชอาหรับเอมิเรตส์เดินทางมาประเทศไทยเพื่อนำเสนอผู้แทนนักธุรกิจของสหราชอาหรับเอมิเรตส์มาพบปะกับนักธุรกิจของไทย ซึ่งฝ่ายสหราชอาหรับเอมิเรตส์มีความยินดีที่จะเดินทางมาตามการเชิญดังกล่าว

##### (๒) การลงทุนระหว่างไทยกับสหราชอาหรับเอมิเรตส์

จากการที่รัฐบาลไทยมีนโยบายส่งเสริมการลงทุนจากต่างประเทศ โดยมีการจัดตั้ง One-Start-One-Stop Investment Center (OSOS) ซึ่งช่วยลดระยะเวลากระบวนการและขั้นตอนด้านการลงทุนต่างๆ ฝ่ายไทยจึงขอให้รัฐบาลสหราชอาหรับเอมิเรตส์สนับสนุนให้นักลงทุนของสหราชอาหรับเอมิเรตส์เข้ามาลงทุนในประเทศไทยมากขึ้น ซึ่งฝ่ายสหราชอาหรับเอมิเรตส์มีความเห็นว่าเนื่องจากรัฐบาลสหราชอาหรับเอมิเรตส์จะเข้าไปลงทุนในภาคการเกษตรในประเทศไทย ในส่วนของการเข้ามาลงทุนของภาคเอกชนไทยในสหราชอาหรับเอมิเรตส์ ฝ่ายไทยมีการจัดตั้งคณะกรรมการด้านการลงทุนเดินทางมาพบปะกับหน่วยงานต่างๆ ในสหราชอาหรับเอมิเรตส์โดยสาขาวิชาการลงทุนที่ไทยมีศักยภาพ ได้แก่ อุตสาหกรรมและการแพทย์ เป็นต้น ซึ่งในปัจจุบันโรงพยาบาลบำรุงราษฎร์ของไทยได้เข้ามาริหารจัดการโรงพยาบาล Mafrah ในสหราชอาหรับเอมิเรตส์แล้ว

##### (๓) ความร่วมมือด้านการค้าข้าว

ฝ่ายไทยขอให้สหราชอาหรับเอมิเรตส์สนับสนุนภาคเอกชนนำเข้าข้าวจากไทยมากขึ้นโดยเฉพาะข้าวหอมมะลิไทยและข้าว่น ซึ่งจะสอดคล้องตามนโยบายของรัฐบาลสหราชอาหรับเอมิเรตส์ ที่ต้องการเพิ่มการนำเข้าข้าวจากแหล่งอื่นๆ มากขึ้นเพื่อลดการพึ่งพาข้าวจากอินเดีย โดยฝ่ายสหราชอาหรับเอมิเรตส์ มีความเห็นว่าควรเน้นกลยุทธ์การขายข้าวไทยผ่านช่องทางของโรงแรมต่างๆ และการจำหน่ายในชูปเปอร์มาร์เก็ตขนาดใหญ่ (Hypermarket) ซึ่งจะสามารถเข้าถึงผู้บริโภคเป็นจำนวนมาก นอกจากนี้ได้เสนอ

ให้ฝ่ายไทยพิจารณาการลงทุนร่วมกับกลุ่ม Jumeriah Group ของสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ในการก่อสร้างศูนย์กระจายสินค้าข้าว (Rice Distribution Center) ในสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์

(๔) การส่งออกไก่สัดแซ่บแข็งของไทยไปสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์

ปัจจุบันไก่สัดแซ่บแข็งของไทยยังไม่สามารถส่งออกไปสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ได้ ลึ่งแม้ว่า OIE หน่วยงานสากลด้านสุขอนามัยสัตว์ได้ประกาศว่าไทยเป็นประเทศที่ปลอดจากเชื้อไข้หวัดนก แล้วเมื่อเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๕๗ จึงขอให้รัฐมนตรีว่าการการค้าต่างประเทศช่วยผลักดันในเรื่องดังกล่าว ซึ่งฝ่ายสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์รับที่จะนำไปติดตามกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้องต่อไป

(๕) การจัดทำเขตการค้าเสรีระหว่างไทยกับกลุ่มประเทศ GCC (Gulf Cooperation Council)

ฝ่ายไทยได้ขอให้ฝ่ายสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์พิจารณาการจัดตั้งเขตการค้าเสรี (FTA) ระหว่างไทยกับกลุ่มประเทศ GCC เพื่อเป็นกลไกในการขยายความร่วมมือทางการค้าและการลงทุนระหว่างสองประเทศ โดยฝ่ายสหรัฐอาหรับฯ เห็นด้วยกับแนวคิดการจัดตั้ง FTA ดังกล่าว จึงขอให้ฝ่ายไทยมีหนังสือแจ้งข้อเสนอดังกล่าวไปยัง Secretary General ของ GCC

๒.๒ การหารือกับผู้นำเข้าข้าวในตัววันออกกลาง (Platinum Corporation)

(๑) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ได้พบปะหารือกับผู้บริหารบริษัท Platinum Corporation ซึ่งเป็นผู้นำเข้าข้าวรายใหญ่ในกลุ่มประเทศตะวันออกกลางและแอฟริกา โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูลสถานการณ์การค้าข้าวโลกและหารือเกี่ยวกับแนวทางการผลักดันการส่งออกข้าวไทยไปยังภูมิภาคตะวันออกกลางและแอฟริกา โดยในปี ๒๕๕๓ บริษัท Platinum Corporation ส่งออกข้าวน้ำไปยังประเทศในแอฟริกาประมาณ ๕๐๐,๐๐๐ ตัน ส่วนใหญ่ส่งออกไปยังประเทศไทยเรียบร้อย โดยนำเข้าข้าวน้ำจากไทยในสัดส่วนร้อยละ ๗๐ จากปริมาณข้าวน้ำที่นำเข้าทั้งหมด โดยมีแผนการที่จะเพิ่มปริมาณการนำเข้าข้าวขาวจากไทยเนื่องจากมีแผนงานขยายตลาดข้าวขาวในกลุ่มประเทศลูกค้า

(๒) ในส่วนของการนำเข้าข้าวจากผู้ส่งออกไทยในปัจจุบันไม่มีปัญหา ข้าวจากประเทศไทยมีมาตรฐานดีเป็นที่ยอมรับ และผู้ส่งออกสามารถส่งข้าวได้ภายในระยะเวลาที่กำหนด ทั้งนี้ บริษัทฯ กำลังอยู่ระหว่างการกำหนดมาตรฐานข้าวของบริษัทฯ เชน สีข่องข้าว เป็นต้น

(๓) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ได้เชิญผู้บริหารบริษัท Platinum Corporation มาร่วมงาน Thailand Rice Convention และงานแสดงสินค้าอาหาร ThaiFex ซึ่งจะจัดขึ้นในเดือน พฤษภาคม ๒๕๕๔ นี้ ซึ่งบริษัทฯ มีความยินดีที่จะเดินทางมาร่วมงานดังกล่าว ซึ่งจะเป็นโอกาสอันดีที่จะมาสำรวจตลาดสินค้าอื่นๆ จากประเทศไทยในโอกาสเดียวกัน

๒.๓ การหารือกับกลุ่มนักธุรกิจไทยในเมืองดูไบ (Thai Business Council in Dubai)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ได้พบปะหารือกับกลุ่มนักธุรกิจไทยในเมืองดูไบ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูลสถานการณ์การค้าสินค้าและบริการของไทยในสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ และหารือเกี่ยวกับแนวทางการผลักดันการส่งออกสินค้าและบริการไทยไปยังภูมิภาคตะวันออกกลาง โดยสรุปผลการหารือดังนี้

(๑) กลุ่มสินค้าและบริการที่มีศักยภาพในตลาดโลก ได้แก่ สินค้าอาหาร สินค้าและบริการที่เกี่ยวกับสุขภาพ และธุรกิจก่อสร้าง ซึ่งผู้ประกอบการไทยมีศักยภาพในการขยายตลาดสินค้าและบริการทั้ง ๓ กลุ่มนี้ โดยธุรกิจสปาไทยประสบความสำเร็จมากในเมืองดูไบ โดยมีพนักงานสปาประมาณ ๑,๐๐๐ คน อย่างไรก็ตาม พนักงานของสปาหลายแห่งในเมืองดูไบไม่ใช่คนไทยและไม่มีประสบการณ์ จึงขอให้หน่วยงานภาครัฐกำหนดมาตรการควบคุมหรือออกประกาศนียบัตรรับรองมาตรฐานสปาไทย

(๒) กลุ่มนักธุรกิจไทยในเมืองดูไบขอให้กระทรวงพาณิชย์ผลักดันการเจรจา FTA ไทย-กลุ่มประเทศ GCC เนื่องจากเป็นประเทศที่มีกำลังซื้อสูง และขณะนี้ประเทศไทยในกลุ่มตะวันออกกลางก้าวสั้นๆ เจรจา FTA กับสหภาพยุโรปด้วยเช่นกัน

(๓) ผู้บริหารบริษัท ซีพี ในเมืองดูไบให้ข้อมูลว่าปัจจุบันดำเนินธุรกิจส่งออกข้าวของมูลค่าไทยและข้าวที่มาจากประเทศไทยไปยัง ๓ ประเทศในตะวันออกกลาง ได้แก่ สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ คูเวต และซาอุดิอารเบีย ในปริมาณประมาณ ๕,๐๐๐ ตันต่อเดือน โดยข้าวหอมมะลิไทยเป็นข้าวบรรจุถุงขนาด ๕ กิโลกรัม ประเทศคุ้นเคยของข้าวหอมมะลิไทยในภูมิภาคเอเชีย เช่น จีน ญี่ปุ่น ไต้หวัน สาธารณรัฐประชาชนจีน สาธารณรัฐอิสลาม อินโดนีเซีย ฯลฯ ไทยประมาณ ๖๐๐-๓๐๐ เหรียญสหรัฐต่顿 อย่างไรก็ตาม กลุ่มลูกค้าในตลาดตะวันออกกลางยังยืนตื้อข้าว

ไทยที่มีราคาแพงกว่าเนื่องจากเห็นว่าข้าวไทยมีคุณภาพดีกว่าข้าวเวียดนาม นอกจากนี้บริษัทฯยังจำหน่ายสินค้าไก่ปูรุ่งสุกที่ทำเรือนอนัญญาตให้นำเข้าจากไทยได้แล้ว เกี้ยวกรุ้งแซ่บซีซี ปลาทูน่ากระปอง และ Fish Burger เป็นต้น

(๔) บริษัท Mega Exhibition จำกัด ซึ่งเป็นบริษัทจัดงานแสดงสินค้าไทยในต่างประเทศ กล่าวให้ข้อมูลว่าได้พัฒนาระบบการไทยมาร่วมงานแสดงสินค้าในต่างประเทศโดยเน้น ๔ กลุ่มสินค้าหลัก ได้แก่ อัญมณีและเครื่องประดับ เสื้อผ้าแฟชั่น สินค้าตกแต่งบ้าน และสินค้าสปาไทย ซึ่งในช่วงเดือน พฤษภาคม - เดือนกุมภาพันธ์ของทุกปีมีการจัดงาน Global Village ในเมืองดูไบ โดยมีผู้ประกอบการไทย มาร่วมจำหน่ายสินค้าใน Thailand Pavilion ซึ่งในโอกาสหนึ่งเคยมีการสำรวจพานิชย์ได้เดินทางไปเยี่ยมชมการจำหน่ายสินค้าไทยในงานดังกล่าวด้วย

๓. ข้อคิดเห็น

๓.การเดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนบังกลาเทศในครั้งนี้ได้ช่วยเสริมสร้างความสัมพันธ์ทางการค้าและการลงทุนระหว่างสองประเทศให้ใกล้ชิดกันมากขึ้น โดยทั้งสองฝ่ายได้มีความเห็นพ้องร่วมกันในหลายๆ ด้านโดยเฉพาะการจัดประชุมคณะกรรมการร่วมทางการค้า (JTC) ระหว่างกันซึ่งได้ว่างเว้นไปนานกว่า ๒๑ ปี และการดำเนินการภายใต้สาขาวิชาการค้าและการลงทุนในกรอบความร่วมมือ BIMSTEC ซึ่งจะเป็นกลไกในการขยายความร่วมมือทางการค้าและการลงทุนระหว่างกัน ดังนั้นประเทศไทยจะได้รับประโยชน์มากขึ้นจากการขยายการส่งออกสินค้าต่างๆ ไปยังบังกลาเทศโดยเฉพาะสินค้าประเภทอาหารและการเข้าไปรับงานก่อสร้างสาธารณะโภคพื้นฐานต่างๆ ในบังกลาเทศเพิ่มมากขึ้น

๓.๒ การเดินทางไปเจรจาซื้อขายข้าวแบบรัฐต่อรัฐ (G to G) กับรัฐมนตรีกระทรวงอาหารและกัญชิบัติของบังกลาเทศได้แสดงถึงความมีไมตรีจิตของรัฐบาลไทยที่ต้องการซ่วยเหลือประเทศไทย บังกลาเทศให้มีปริมาณข้าวเพียงพอสำหรับการบริโภคภายในประเทศซึ่งเป็นเป้าหมายสำคัญของรัฐบาล บังกลาเทศ จึงทำให้การเดินทางเยือนดังกล่าวได้รับการตอบรับอย่างดีจากฝ่ายบังกลาเทศ และจากการเจรจาหารือดังกล่าวถือว่าประสบความสำเร็จอย่างดีเนื่องจากทั้งสองฝ่ายได้ตกลงที่จะสร้างความสัมพันธ์การซื้อขายข้าวในระยะยาวเพื่อเป็นหลักประกันด้านความมั่นคงอาหารให้แก่บังกลาเทศ จึงส่งผลให้ประเทศไทยสามารถขยายตลาดข้าวใหญ่ในบังกลาเทศได้ซึ่งที่ผ่านมาการส่งออกข้าวใหญ่ไปยังบังกลาเทศยังมีปริมาณไม่มากนัก

๓.๓ จากการหารือกับรัฐมนตรีกระทรวงการค้าต่างประเทศหรือรัฐอธิการบดีเอมิเรตส์และกลุ่มนักธุรกิจไทยในเมืองดูไบ เห็นว่าประเทศไทยและสหราชอาณาจักรมีความต้องการที่จะขยายการส่งออกสินค้าและบริการไปยังสหราชอาณาจักร ประเทศไทยมีโอกาสที่จะขยายการลงทุนระหว่างกันและไทยมีโอกาสที่จะขยายการส่งออกสินค้าและบริการไปยังสหราชอาณาจักร เอมิเรตส์และภูมิภาคตะวันออกกลางโดยการใช้สหราชอาณาจักรเอมิเรตส์เป็นฐานกระจายสินค้า โดยไทยจะต้องพิจารณาความเป็นไปได้ในการจัดตั้งศูนย์กลางกระจายสินค้าไทยในเมืองดูไบ ซึ่งได้มีการจัดตั้งศูนย์แสดงสินค้าจีนคือ Dragon Mart ในเมืองดูไบแล้ว ในส่วนของด้านการลงทุน เนื่องจากไทยมีศักยภาพในการบริการทางการแพทย์และสปา จึงเป็นโอกาสที่จะมีการร่วมลงทุนระหว่างภาครัฐและเอกชนของทั้งสองประเทศในสาขาดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินคดีรัฐมนตรีเพื่อทราบต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(นายไตรรงค์ สุวรรณศรี)  
รองนายกรัฐมนตรี  
อ.ช.ก.พ.  
กรมการค้าต่างประเทศ  
โทร. ๐-๒๔๕๔๗-๔๔๒๐  
โทรสาร ๐-๒๔๕๔๗-๔๔๒๑

ขอแสดงความนับถือ

*[Signature]*

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์  
๗.๑๔  
๕๐๐ ไชยปราการ ๒๐๐๘ ๙๖๘๘๗

เมื่อวันที่ ๒๒ ก.พ. ๒๕๕๔ ลงมือว่า  
ทราบ *ก. พ.*

ଶ୍ରୀ କୁମାରଙ୍ଗପାତ୍ର / ଲାଲା / କୁ  
ବୋ. କେ ମ.ଏ.ଟେଲ

เรียน รอง นรม. (นายไตรรงค์ฯ)

พณ. ขอให้นำรายงานผลการ

ຄະນະສູງທ່ານກໍາໄຊຢູ່ຮັບພຸນ (ນາງພຣທິວາ) ເດີນທາງໄປຈະຈຳຂ້ອຍຂໍ້ວະແບບຮັບຕ່ອງຮູ້ ແລະ ກະຮະບັນຄວາມສັນພັນຮັກກາງກໍາ ຄຸນ ສາරະນຸຮັບປະຈາບຸບັນລາເທັດ ແລະ ສະຫຼັກກາຫັນອົມເຕີເສັດ ເສັນອ ຄມ. ຖາບ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา  
อนุมัติให้นำเรื่องนี้เสนอ ครม. ทราบ  
ตามที่ พน. เสนอ

(นายอําพน กิตติอําพน)  
เลขที่การคณรัฐมนตรี